

# КПК «Эффективная деловая коммуникация»

Модуль «Письменное деловое общение»

Казакова Ольга Анатольевна, к. филол. н., доцент ОРЯ Октябрь-ноябрь 2018 г.

### А.П. Чехов:

...для интеллигентного человека дурно говорить должно бы считать таким же неприличием, как не уметь читать и писать... Все лучшие государственные люди в эпоху процветания государств <...> были лучшими ораторами. «Цветами красноречия» был усыпан их путь ко всякой карьере



#### Уважаемая, Ольга Анатольевна!

Присылаю Вам резюме. Просьба прокомментировать, в случае если резюме составлено не правильно и нуждается в переделке.

С уважением, Олег Петров



- Знание стилевых черт и языковых особенностей официально-делового стиля; особенностей и принципов письменной деловой речи; языковых особенностей документов и деловой переписки
- Умение соблюдать правила речевого этикета в деловой коммуникации; грамотно писать документы; осуществлять эффективную деловую переписку
- Владение навыками подготовки и редактирования деловых текстов



#### План модуля

- 1. Языковые особенности деловой речи
- 2. Нормы официально-деловой речи
- з. Язык документов
- 4. Язык деловой переписки
- 5. Переписка по электронной почте
- б. Оформление электронной презентации



### ВАР – портфолио

#### На занятиях

- Фрагмент делового текста
- Объяснительная записка
- Сопроводительное письмо

#### ИДЗ

- Письмо по электронной почте
- Резюме
- Презентация по заданному тексту

### Литература

- Казакова О.А., Серебренникова А.Н., Филиппова Е.М. Деловая коммуникация. Изд-во ТПУ, 2013.
- Голуб И.Б. Русский язык и культура речи. http://hi-edu.ru/e-books/xbook083/01/title.htm
- Делопроизводство и документооборот. Оформление документов. <a href="https://working-papers.ru/">https://working-papers.ru/</a>
- Деловые коммуникации // Библиотека успешного бизнесмена. <a href="http://www.club-energy.ru/c.php">http://www.club-energy.ru/c.php</a>



- Деловая коммуникация процесс речевого взаимодействия деловых партнеров, направленный на организацию и оптимизацию производственной, научной, сервисной деятельности
- Деловая письменная речь языковое средство фиксации и передачи управленческой, деловой, служебной информации
- Официально-деловой стиль функциональная разновидность СРЛЯ, обслуживающая сферу права, власти, администрации, коммерции



### Стилевые черты

- Точность, конкретность
- Клишированность
- Неличность изложения
- Официальность
- Безэмоциональность
- Волюнтативность

#### Языковые особенности

Знаешь, ЗИЛ – самый лучший и прочный холодильник. Он много лет у нас работает без ремонта.

Друзья мои! Вы уже сами решаете свою судьбу: хотите – жен*и*тесь, не хотите – не надо!

Холодильный агрегат ЗИЛ рассчитан на многолетнюю работу без замены холодильного агента.

Брак основывается на добровольном согласии женщины и мужчины. Супруги полностью равноправны в семейных отношениях.



- Эмбарго, квота, лимит, брак, право, государство, суверенитет...
- Тематически обусловленные специальные слова и термины (юридические, дипломатические, экономические и т. д.)

### Языковые особенности: лексика

- Экземпляр, единица (= штука), супруг (= муж), приоритетный (= главный), перечень (= список), заболевание (= болезнь)
- Книжная, официальная лексика

### Языковые особенности: лексика

- Помещение (квартира, цех, вестибюль, офис, апартаменты), лицо (индивид, персона, девушка, парень), родитель (мать, отец), военнослужащий (солдат, генерал, артиллерист), взыскание (выговор, штраф), прибыть (прийти, приехать, приплыть, прискакать)
- Слова с широкой семантикой, с родовым значением



- Вышеуказанный, нижеследующий, вышеперечисленный, надлежащий, данный, настоящий, воспрещается
- Специфическая лексика делового стиля



- Пункт 3 Указа признать утратившим силу... Всем сотрудникам <u>явиться</u> на субботник... Брак <u>признаётся</u> недействительным, если... Предприятия <u>несут</u> ответственность за...
- Глаголы в форме инфинитива и настоящего времени в значении предписания



- Вести агитацию (агитировать), вносить исправления (исправлять), давать объяснение (объяснять), проводить заседание (заседать)
- Употребление словосочетаний «глагол + существительное» вместо глагола (расщепленное сказуемое)



- Выяснение условий совершения преступления
- Отглагольные существительные



- Больной, отдыхающий, служащий, нижеподписавшийся
- Прилагательные и причастия в значении существительных



- Обязан, вынужден, получен, приобретён, зарегистрирован, дан
- Краткие прилагательные и причастия



- Гарантируется, согласовывается, подписывается, утверждается
- Глаголы с -ся



- Ввиду, в целях, с целью, в течение, в соответствии с, вследствие, по причине, при условии, в результате, наряду с, по окончании, по истечении, во избежание
- Производные отыменные предлоги



- Качество продукции гарантируется предприятием; Ущерб будет возмещён в полном объёме; Предприятие было открыто в 1999 году; Мною было получено...
- Пассивные конструкции



- Прошу предоставить мне...; Считать утратившими силу следующие положения...
- Односоставные предложения без подлежащего

### Языковые особенности: синтаксис

- Установить, что лицам, удостоенным государственных наград Российской Федерации, входивших в государственную наградную систему Российской Федерации до вступления в силу настоящего Указа, а также гражданам Российской Федерации, удостоенным государственных наград СССР, предоставляются меры социальной поддержки в порядке и случаях, установленных законодательством Российской Федерации...
- Сложные и осложнённые предложения



#### Уважаемый Олег Алексеевич!

По контракту № 24 от 17.08.18 г. Ваше предприятие должно было поставить товар не позднее 01.09.18 г. Однако в нарушение п. 4.1 контракта товар был поставлен с опозданием на 22 дня. На основании п. 5.4 контракта наша фирма начисляет Вам пени в размере 50 000 руб.

<u>Указанную</u> сумму просим перевести <u>в течение</u> 5 <u>банковских дней</u> на наш <u>расчетный счет</u> № ... в Инкомбанке.

В случае неуплаты данной суммы в предлагаемый срок мы будем вынуждены обратиться в арбитражный суд.

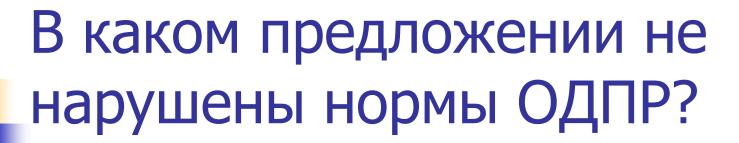
Приложение: Акт приема товаров от 23.09.18 г.



- Вы сказали мне купить новый трактор, но я не могу его купить, потому что цены на тракторы повысились и мне не хватает денег. Добавьте, пожалуйста.
- В связи с изменением закупочной стоимости тракторов прошу пересмотреть финансирование проекта. Новый прайс-лист компании Trans прилагается.

# Измените предложения в соответствии с нормами официально-деловой письменной речи. Используйте предлоги, характерные для делового стиля; отглагольные существительные; пассивные конструкции

- Мы составили таблицу так, чтобы она соответствовала данным.
- Таблица составлена в соответствии с данными.
- Мы увеличили скорость, чтобы повысить результативность.
- Скорость была увеличена с целью повышения результативности.
- Мы получили эту прибыль, потому что увеличили объем продаж.
- Прибыль была получена благодаря увеличению объема продаж.
- Мы не успели из-за объективных причин.
- Задержка произошла в силу объективных причин.



- 1. Спешу рассказать Вам о событии, которое произошло 27 июля текущего года.
- 2. Очень прошу Вас принять меры по наказанию виновных.
- 3. Довожу до Вашего сведения, что менеджер отдела продаж, Иванов И.В., 8 октября 2018 года не был на работе больше четырех часов.
- 4. Настоящим письмом подтверждаем согласие на поставку продукции, являющейся предметом договора № 234 от 11.09.2018 г.



### Исправьте ошибки в высказываниях делового стиля

- 1. Гражданка Сидорова Н.Ф. обратилась с заявлением о разводе брака.
- 2. Изменение графиков отпусков работников отдела нежелательное.
- з. Коллектив завода отдал обязательство ускорить выпуск новой модели.
- 4. На вверенной Вам территории необходимо возвести баню для жителей села.



#### Исправьте ошибки в высказываниях делового стиля

- 1. Пишите Ваши инициалы полностью.
- 2. Необходимо ознакомиться с выводами комиссии, проведенными накануне.
- Проработав всего два месяца, у меня возникли осложнения с начальником цеха.
- 4. Сим письмом извещаем Вас, что вышепоименованный документ приобщаем к делу.



#### Исправьте ошибки в высказываниях делового стиля

- 1. Сообщаем наши реквизиты: Москва, 12298. Ул. Народного Ополчения.
- 2. Срок выполнения может быть пролонгирован.
- з. Студенты, полностью не сдавшие сессию до 1 октября, будут отчислены.
- 4. Эта проблема с каждым днем ухудшается.

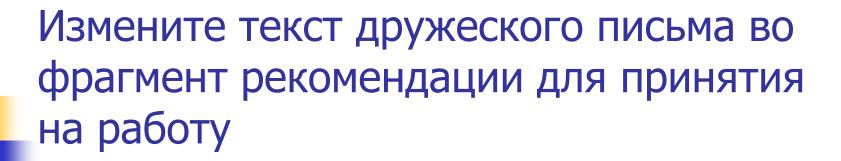


### Найдите канцеляризмы

- 1. Кто воспитывал детей путем бабушек и дедушек, тем легче.
- Мы должны произвести запись этих лекций, потому что у нас нет учебника.
- з. На улице холодно, надень головной убор.
- 4. Сегодня я ходил в магазин с целью покупки магнитофона.
- 5. Ты по какому вопросу плачешь, малыш?

- Николаев Сергей Александрович с 1 марта 1999 г. по 23 декабря 2002 г. работал в АОЗТ «Альянс» в должности менеджера оптовых продаж. В должностные обязанности С.А. Николаева входило решение вопросов реализации оптовых партий товара с представителями торговых организаций различных регионов России, поиск оптовых покупателей на электронную и бытовую технику, исследование рынка, решение вопросов рекламаций, ремонта и реализации некондиционного товара.
- За время работы С.А. Николаева нареканий в его адрес не было. Он проявил себя как знающий и инициативный менеджер, способный к самостоятельной работе. Успешно разрешал конфликтные ситуации, возникавшие в процессе работы фирмы с клиентами. Хороший психолог, коммуникабелен. Может успешно руководить подразделением.

Компетентность, самостоятельность, творческий потенциал С.А. Николаева позволяют безоговорочно рекомендовать данного сотрудника на должности старшего менеджера, руководителя отдела продаж торгово-закупочных предприятий.



• Мой новый знакомый – интересный человек. Тебе бы он понравился. Он веселый, в компании с ним не скучно, легко знакомится с новыми людьми. Мы вместе катаемся на лыжах, играем в футбол. Он помогает мне учить английский. Всё время удивляюсь его энергичности, он везде успевает, и ему всё нравится. И на него можно положиться всегда, всё, что попросишь, он сделает вовремя, как обещал. Это надежный, добрый, умный человек.



Модуль «Письменное деловое общение»

Казакова О.А.

kazakovaoa@tpu.ru